

<<游思集>>

图书基本信息

书名：<<游思集>>

13位ISBN编号：9787504363633

10位ISBN编号：7504363634

出版时间：2011-1

出版时间：中国广播电视出版社

作者：泰戈尔

页数：267

译者：白开元

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

内容概要

《游思集：泰戈尔情诗赏析》是从泰戈尔英文作品第一卷翻译的。笔者根据第一卷附录，找到原作，仔细阅读，得以了解创作背景，弄清楚诗人依据自己的审美原则，是如何取舍，改写，如何进行再创作的。另外，参阅印度西孟加拉邦著名泰戈尔研究专家乌奔德拉那特·帕塔贾尔查的专著《泰戈尔诗论》，逐首作了简析。当然，这只是笔者的一孔之见。笔者所作的简析，只是为我国读者提供了一种参考而已。

章节摘录

1 Darkly you sweep on , Eternal Fugitive , round those bodiless rush stagnant space frets into eddying bubbles of light . Is your heart lost to the Lover calling you across his immeasurable loneliness ?

Is the aching urgency of your haste the sole reason why your tangled tresses break into stormy riot and pearls of fire roll along your path as from a broken necklace ?

Your fleeting steps kiss the dust of this world into sweetness , sweeping aside all waste ; the storm centred with your dancing limbs shakes the sacred shower of death over life and freshens her growth . Should you in sudden weariness stop for a moment , the world would rumble into a heap , an encumbrance , barring its own progress , and even the least speck of dust would pierce the sky throughout its infinity with an unbearable pressure .

My thoughts are quickened by this rhythm of unseen feet round which the anklets of light are shaken .

They echo in the pulse of my heart , and through my blood surges the psalm of the ancient sea . I hear the thundering flood tumbling my life from world to world and form to form , scattering my being in an endless spray of gifts , in orrowings and songs . The tide runs high , the wind blows , the boat dances like thine own desire , my heartf

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>